

**Только для официального пользования**

Пункт 6 f) предварительной повестки дня  
(GOV/2009/33)

## Осуществление Соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Сирийской Арабской Республике

*Доклад Генерального директора*

1. 19 февраля 2009 года Генеральный директор представил Совету управляющих доклад об осуществлении Соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Сирийской Арабской Республике (Сирии) (GOV/2009/9). Совет обратился к Генеральному директору с просьбой по мере необходимости информировать его о развитии событий. В настоящем докладе излагаются актуальные события, происшедшие после этого.

### **А. Хронология событий**

2. 2 июня 2008 года Генеральный директор сообщил Совету управляющих, что Агентству была предоставлена информация, в которой утверждалось, что установка в Дайр-эз-Зауре, уничтоженная Израилем в сентябре 2007 года, являлась ядерным реактором.

3. Как указано в предыдущем докладе Генерального директора, анализ проб окружающей среды, отобранных на площадке "Дайр-эз-Заур" в ходе посещения инспекторами Агентства, показал наличие существенного количества антропогенных частиц природного урана (т.е. полученных в результате химической обработки), что свидетельствует о том, что этот уран относится к типу урана, не включенного в заявленное Сирией инвентарное количество ядерного материала. Сирия заявила, что происхождение этих частиц урана объясняется тем, что они содержались в ракетах, использовавшихся для разрушения здания (GOV/2008/60, пункт 8; GOV/2009/9, пункт. 2).

4. Как часть своих усилий, призванных подтвердить утверждения Сирии о возможном источнике частиц урана, обнаруженных в Дайр-эз-Зауре, Агентство в письме от 13 марта 2009 года предоставило Сирии результаты дополнительных анализов проб окружающей среды. Кроме того, Агентство повторило свою просьбу о том, чтобы Сирия предоставила дальнейший

доступ к объекту "Дайр-эз-Заур" (в том числе к станции водоочистки на площадке) и к любым другим местам, где находились и/или до сих пор находятся обломки здания и разрушенного оборудования, а также любое вывезенное из Дайр-эз-Заура спасенное оборудование, для того чтобы Агентство могло произвести отбор проб этих предметов и материалов и относящихся к ним проб окружающей среды. Агентство подтвердило также свою прежнюю просьбу о том, чтобы Сирия предоставила результаты любых оценок, которые она, возможно, провела в отношении материалов, использовавшихся во время бомбардировки или появившихся в ее результате.

5. В письме от 21 апреля 2009 года Агентство предоставило Сирии замечания относительно заявлений Сирии, сделанных в ее письме от 15 февраля 2009 года и касавшихся предположительно имевших место усилий сирийских организаций по закупке материалов и оборудования, которые могли бы содействовать сооружению и эксплуатации ядерного реактора. Выражая признательность Сирии за ее усилия, предпринятые с тем, чтобы дать ответ на некоторые вопросы, поднятые в прежней переписке, Агентство уведомило Сирию, что ее ответы являются лишь частичными и большинство вопросов не проясняют. Агентство запросило дальнейшие разъяснения и вспомогательную документацию относительно функций разрушенных и существующих в настоящее время установок на площадке "Дайр-эз-Заур", а также других мест, предположительно связанных с площадкой "Дайр-эз-Заур", и относительно деятельности по закупкам. Агентство повторило свою просьбу от 13 марта 2009 года предоставить информацию, связанную с утверждением Сирии относительно происхождения частиц урана, обнаруженных в Дайр-эз-Зауре.

6. В письме от 18 мая 2009 года Агентство сообщило Сирии, что в пробах окружающей среды, отобранных в 2008 году в горячих камерах установки с малогабаритным реактором – источником нейтронов (МРИН) в Дамаске, были обнаружены антропогенные частицы природного урана. В письме от 1 июня 2009 года Сирия ответила на просьбу Агентства дать объяснение, касающееся присутствия и происхождения антропогенных частиц природного урана, найденных на МРИН. Ответ Агентства на объяснение Сирии содержался в письме в адрес Сирии от 5 июня 2009 года.

7. В письме в адрес Израиля от 20 мая 2009 года, которое было посвящено вопросам, затронутым в письме Израиля от 24 декабря 2008 года, Агентство просило, чтобы Израиль предоставил конкретную информацию, касающуюся его заявлений о том, могли ли боеприпасы, использовавшиеся для уничтожения здания в Дайр-эз-Зауре, быть источником частиц урана, обнаруженных на площадке.

8. В письмах Агентству от 12 мая 2009 года и от 17 апреля 2009 года, полученных 19 и 20 мая 2009 года соответственно, Сирия, в частности, подвергла сомнению правильность определенных заявлений, отраженных в докладах, технических брифингах и сообщениях Агентства.

9. В письме от 24 мая 2009 года содержится ответ Сирии на письмо Агентства от 21 апреля 2009 года. Сирия, в частности, подтвердила свои прежние заявления, касающиеся характера установки в Дайр-эз-Зауре, водонасосной инфраструктуры и деятельности по закупкам, и свои заявления относительно сотрудничества с организациями Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР). Никакой вспомогательной документации, запрошенной Агентством, письмо не содержало.

10. В письме от 4 июня 2009 года Агентство ответило на озабоченность, выраженную Сирией в трех письмах, полученных Агентством в мае 2009 года. Агентство подтвердило также правильность своих заявлений и сообщений и представило замечания в отношении вопросов, поставленных Сирией. Агентство вновь обратилось к Сирии с просьбой предоставить, в

качестве меры прозрачности, информацию и вспомогательную документацию о прошлом использовании и характере здания на площадке "Дайр-эз-Заур" и информацию о деятельности по закупкам, а также доступ к другим местам, предположительно связанным с площадкой "Дайр-эз-Заур".

## **В. Проверка, проведенная Агентством**

11. Агентство продолжает расследовать существующие утверждения относительно предназначения разрушенного здания на площадке Дайр-эз-Заур. Представленная к настоящему времени Сирией информация не дает Агентству возможности определить характер этой установки.

12. С мая 2008 года Агентство просит провести с Сирией обсуждения по существу этого вопроса и предлагает ознакомить ее со всеми имеющимися у него спутниковыми изображениями, а также с изображениями, предоставленными другими государствами-членами. Сирия до сих пор отказывается принять это предложение.

13. Как указывалось в последнем докладе Генерального директора (GOV/2009/9, пункт 7), по оценкам Агентства вероятность того, что обнаруженные на площадке Дайр-эз-Заур частицы урана появились после применения ракет, использовавшихся для разрушения здания на этой площадке, мала. После выхода этого доклада не появилось каких-либо новых доказательств, подтверждающих объяснение Сирии. Агентство продолжает проводить свою оценку происхождения урана.

14. В письме от 15 февраля 2009 года в ответ на письмо Агентства от 3 июля 2008 года Сирия предоставила информацию в отношении закупок определенного оборудования и материалов, а именно оборудования для водонасосной станции, обнаруженного на площадке Дайр-эз-Заур, большого количества графита и больших количеств серноокислого бария (GOV/2009/9, пункт 4). Сирия указала, что деятельность по закупкам носила гражданский и неядерный характер и, соответственно, была связана с гражданской станцией водоочистки, отечественной сирийской сталелитейной промышленностью и экранирующим материалом для центров радиационной терапии. В своем письме от 24 мая 2009 года Сирия представила дальнейшие разъяснения. На основе имеющейся в настоящее время у него информации Агентство не имеет возможности подтвердить эти объяснения, и поэтому в своем письме от 4 июня 2009 года оно просило Сирию представить дополнительные разъяснения.

15. В своих письмах от 3 июля 2008 года и 21 апреля 2009 года Агентство запросило информацию и разъяснение относительно утверждений о деятельности принадлежащей КНДР импортно-экспортной компании с представительством в Сирии, а также относительно сотрудничества между учеными-ядерщиками из Сирии и КНДР. В своих письмах от 15 февраля 2009 года и 24 мая 2009 года Сирия представила разъяснения и отрицала эти утверждения. Агентство в настоящее время оценивает ответ Сирии.

16. Агентство повторно обратилось с просьбой о предоставлении информации относительно трех других мест, предположительно функционально связанных с площадкой Дайр-эз-Заур (GOV/2008/60, пункт 7). Сирия еще не ответила на просьбы Агентства о предоставлении, в качестве меры транспарентности, доступа к этим площадкам.

17. В мае 2009 года Агентство получило результаты анализа проб окружающей среды, отобранных в ходе обычной инспекции в августе 2008 года в месте расположения МРИН в Дамаске. Результаты показали присутствие внутри горячих камер и на связанном с ними оборудовании частиц природного урана антропогенного происхождения, тип которых не включен в заявленную деятельность на этой установке. 1 июня 2009 года Сирия представила ответ на просьбу Агентства дать объяснение в отношении присутствия и происхождения этих частиц. В своем ответе Сирия представила информацию об использовании горячих камер и присутствии природного урана, но не объяснила факт присутствия и происхождения антропогенного урана. В своем письме от 5 июня 2009 года Агентство просило Сирию представить дополнительные разъяснения в отношении ее ответа. Существование возможной связи между этими частицами и частицами, обнаруженными на площадке Дайр-эз-Заур, требует дальнейшего анализа со стороны Агентства.

## **С. Резюме**

18. Присутствие частиц урана на площадке Дайр-эз-Заур, имеющиеся у Агентства изображения объекта, а также определенная деятельность по закупкам по-прежнему требуют разъяснения. Представленная к настоящему времени Сирией информация недостаточно подтверждает ее утверждения о характере этого объекта. С тем чтобы Агентство могло завершить свою оценку, Сирии необходимо проявить большую степень сотрудничества и транспарентности.

19. Обнаруженные на установке МРИН антропогенные частицы природного урана относятся к типу урана, не включенного в заявленное Сирией инвентарное количество ядерного материала. Агентству необходимо понять причину присутствия и происхождения таких частиц, а также частиц, обнаруженных на площадке Дайр-эз-Заур.

20. Генеральный директор настоятельно призывает Сирию в кратчайшие сроки предоставить дополнительную информацию и подтверждающую документацию, доступ к другим местам, предположительно связанным с площадкой Дайр-эз-Заур, а также доступ к соответствующим местам для отбора проб с разрушенного и спасенного оборудования и обломков. Как было ранее указано Сирии, Агентство выражает готовность выработать с Сирией порядок регулируемого доступа, который позволит Сирии защищать не связанную с мандатом Агентства чувствительную и конфиденциальную информацию, одновременно предоставив Агентству возможность выполнять его миссию по проверке. Очевидно, что проявление необходимого сотрудничества и транспарентности в отношениях с Агентством будет соответствовать интересам Сирии, если она желает, чтобы Агентство смогло подтвердить ее утверждение о характере объекта Дайр-эз-Заур. Генеральный директор равным образом призывает Израиль сотрудничать с Агентством в ходе его расследования. Генеральный директор также призывает другие государства, которые могут обладать соответствующей информацией, предоставить такую информацию в распоряжение Агентства и дать согласие на то, чтобы Агентство ознакомило с этой информацией Сирию. Эти меры окажут Агентству помощь в установлении фактов и будут способствовать прогрессу в выполнении его мандата в отношении проверки.

21. Генеральный директор будет и впредь по мере необходимости представлять соответствующие доклады.